

Sekundärliteratur

- Adam, Alfred. 1952. »Das Sintflutgebet in der Taufliturgie«, *WuD NS*, 3, 9-23.
- Aleknavičienė Ona 2009: »Pirmasis Baltramiejaus Vilento Enchiridiono leidimas: terminus ad quem – 1572-iejį«, *ALT*, 11, S. 121-158.
- Bammesberger Alfred 1971: »Litauisch *byla/bila* bei Mažvydas«, *Blt*, 7, S. 185-187.
- Baronas Jonas 1933: *Rusų lietuvių žodynas*, Antras naujai parašytas kirčiuotas leidimas, Kaunas 1933.
- Bechtel Fritz 1879: *Über die Bezeichnung der sinnlichen Wahrnehmungen in den indogermanischen Sprachen*, Weimar, Böhlau.
- Bechtel Friedrich 1881: »Zum Altpreußischen Enchiridion«, *APM*, 18, S. 310-319.
- Benveniste Émile 1963: »L'expression indo-européenne du 'mariage'«, *A Pedro Bosch-Gimpera*, Mexico (= 1974: *Le vocabulaire des institutions indo-européennes*, 2, Parys, Les Édition de Minuit, S. 239-244).
- Bernabé Pajares Alberto 1986-1987: »Latin *ligare*, hetita *link-*, *lingai-* y los verbos de 'atar' en indoeuropeo«, *Cuadernos de Filología Clásica*, 20, S. 77-82.
- Berneker Erich 1908 (?1924): *Slavisches etymologisches Wörterbuch*. I Bd. (A-L), Heidelberg, Winter.
- Bersch Werner 2002: »Die Rolle Luthers für die deutsche Sprachgeschichte«, [in:] *Deutsche Sprachgeschichte vom Spätmittelalter bis zur Gegenwart*, Berlin-New York, de Gruyter, S. 1713-1745.
- Bezenberger Adalbert 1878: »Altpreußisches«, *APM*, 15, S. 269-278.
- Bezenberger Adalbert 1895: »Sitzungsberichte. Sitzung am 25. Januar 1895«, *SitzAPr*, 19, S. 89-91.
- Bezenberger Adalbert 1897: Rez. zu Berneker 1896, *BB*, 23, S. 283-321.
- Bezenberger Adalbert 1907: »Studien zur Sprache des preussischen Enchiridions«, *KZ*, S. 65-127.
- Bonfatti Emilio (Hrsg) 1998: *Martin Lutero. Lettera del tradurre con testo a fronte*, Venezia, Marsilio.
- Brauer Michael 2011: *Die Entdeckung des 'Heidentums' in Preußen. Die Preußen in den Reformdiskursen des Spätmittelalters und der Reformation* (Europa im Mittelalter, 17), Berlin, Akademie Verlag.
- Būga Kazimieras 1924: »Die Metatonie im Litauischen und Lettischen«, *ZvSf*, 52, S. 250-302 (= *RR*, Bd. II, S. 386-482).
- Campanile Enrico 1983: »Sulla struttura del matrimonio indoeuropeo«, *SCIOr*, 33, S. 273-286.
- Chantraine Pierre 1968: *Dictionnaire étymologique de la langue grecque. Histoire des mots*, Paris, Éditions Klincksieck.
- Delbrück Berthold 1889: »Die indogermanischen Verwandtschaftsnamen. Ein Beitrag zur vergleichenden Altertumskunde«, Abhandlung der Königlich Sächsischen Gesellschaft der Wissenschaften zu Leipzig, Philol.-Hist. Cl. 11, Leipzig, S. 379-606
- Drews Paul 1910: *Studien zur Geschichte des Gottesdienstes und des gottesdienstlichen Lebens*, Bd. 4-5. Beiträge zu Luthers liturgischen Reformen, Tübingen.
- Duden Konrad 1963: *Etymologie. Herkunftswörterbuch der deutschen Sprache*. Bearbeitet von Günther Drosdowski, Paul Grebe und weiteren Mitarbeitern der Dudenredaktion, Bibliographisches Institut Mannheim-Wien-Zürich, Dudenverlag
- Dumézil Georges 1979: *Mariages indo-européens suivi de quinze Questions Romaines*, Paris, Payot (Appendice I. Comparaisons anciennes, S. 87-93).
- Dürig Walter 1967: »Das Sintflutgebet in Luthers Taufbüchlein«, in L. Scheffczyk, W. Dettloff, R. Heinzmann (Hg.), *Wahrheit und Verkündigung. Festschrift für M. Schmaus*, München - Paderborn - Wien, F. Schöningh, Bd. 2, S. 1035-1047.

- Eckert Rainer 1971a: »Altpreußisch *brendekermnen* und seine Teilentsprechungen im Slavischen«, [in:] Eckert 1971b, S. 56-59.
- Eckert Rainer 1971b: *Baltistische Studien*, Sitzungsberichte der Sächsischen Akademie der Wissenschaft zu Leipzig. Philologisch-historische Klasse, Bd. 115, Heft 5, Berlin, Akademie Verlag.
- Eckert Rainer 1987: »Martin Luther und das frühe baltische Schriftum«, *PK*, 16, S. 6-25.
- Eckert Rainer 2010: »Zu einigen Perspektiven der weiteren Erforschung des Altpreussischen«, *Blf*, 45-1, S. 129-135.
- Endzelīns Jānis 1922: *Lettische Grammatik*, Riga, Kommissionsverlag A. Gulbis.
- Endzelīns Jānis 1943: *Senprūšu valoda. Ievads, gramatika un leksika*, Rīga (= *DI* IV.2, Riga, Zinātne, 1982, S. 9-351).
- Endzelīns Jānis 1944: *Altpreussische Grammatik*, Riga, Verlag Latviju Grāmata.
- Endzelīns Jānis 1971-1982: *Darbu Izlase*. I, Riga, Zinātne, 1971; II, *ibid.* 1974; III.1, *ibid.* 1979; III.2, *ibid.* 1980; IV.1, *ibid.* 1981; IV.2, *ibid.*
- Euler Wolfram 1994: »Periphrastische Verbalkategorien im Altpreußischen«, *LgB*, 3, S. 153-162.
- Euler Wolfram 1999: »Der böse Hauptmann und der arme Knecht – Freud und Leid der altpreußischen Textüberlieferung«, *Archeolinguistica*, 1999, S. 109-113.
- Falk Hjalmar S., Torp Alf 1960: *Norwegisch-Dänisches etymologisches Wörterbuch*. Mit Literaturnachweisen strittiger Etymologien sowie deutschem und altnordischem Wörterverzeichnis, 2 Bd., Heidelberg, Winter; Oslo & Bergen, Universitetsforlaget.
- Fennell Trevor G. 1991: *Fürecker's dictionary: the first manuscript*, Riga, Latvijas Akadēmiskā bibliotēka.
- Fennell Trevor G. 1997: *An alphabetical re-organization of Johannes Langius' Lettisch-deutsches Lexikon (1685)*, Melbourne, Latvian Tertiary Committee.
- Fick August 1871: »Etymologische Beiträge«, *KZ*, 20, S. 161-181.
- Fischer Hermann 1936: *Schwäbisches Wörterbuch*. Auf grund der von Adelbert v. Keller begonnenen Sammlungen und mit Unterstützung des württembergischen Staates bearbeitet von Hermann Fischer zu Ende geführt von Wilhelm Pfeleiderer. Sechster Band. Zweiter Halbband. Nachträge. Tübingen, Verlag der H. Laupp'schen Buchhandlung.
- Forstreuter Kurt 1965: »Abel Will, ein ostpreußischer Übersetzer«, *Preußenland*, 2, 3/1965, S. 17-19.
- Fraenkel Ernst 1962-1965: *Litauisches etymologisches Wörterbuch*, I, Heidelberg, Winter; Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht 1962; II, *ibid.*, 1965.
- Gāters Alfrēds 1966: »Līgavas vārda izcelsme, Latviešu kultūra laikmetu maiņās«, Stokholma, 1966, S. 99-104.
- de Ghellinck Joseph 1947: »Pagina et Sacra Pagina. Histoire d'un mot et transformation de l'objet primitivement désigné«, [in:] *Mélanges Auguste Pelzer. Études d'histoire littéraire et doctrinale de la Scolastique médiévale offertes à Monseigneur A. Pelzer à l'occasion de son soixante-dixième anniversaire*, Louvain, Bibliothèque de l'université, Éditions de l'institut, S. 23-59.
- Gerullis Georg 1925: »Baltica«, *ASlPh*, 39, S. 44-69.
- Gerullis Georg 1928: »Ein Bittgesuch von Abel Wills Tolken«, *FBR*, 8, S. 50-53.
- Gewehr Wolf 1972: »Hartmanns ‚Klage-Büchlein‘ als Gattungproblem«, *ZfDP*, 91-1, S. 1-16.
- Goebel, Ulrich u. Reichmann Oskar (Hrsg.) 1994: *Frühneuhochdeutsches Wörterbuch*, Bd. 2, Berlin-New York, de Gruyter.
- Guida Francesco 1983: »Antonio Possevino e la Livonia. Un episodio della Controriforma (1582-1585)«, *EuOr*, 2, 73-105.

- Haugen Einar 1972: *The Ecology of Language. Essays by Einar Haugen*, Stanford, California, Stanford University Press.
- Hauzenberga-Šturma Edīte 1960: »Lett. *līgava*, *ļaudava* '(künftige) junge Ehefrau > Verlobte, Braut'«, *In honorem Endzelini*, Chicago, Čikagas baltu filoloģijas kopa, S. 52-63.
- Hennig Beate 1997: *Kleines Mittelhochdeutsches Wörterbuch*, Tübingen, Niemayer.
- Hering Hermann 1892: »Luthers Taufbüchlein von 1523, besonders das typologische Gebet in demselben. Eine liturgische Untersuchung«, *ThStKr*, 65, 87-98.
- Hermann Eduard 1916: »Wills Kenntnis des Preußischen«, *KZ*, 47, S. 147-158.
- Hermann Eduard 1934-1937: »Die Eheform der Urindogermanen«, *NGWGö*, 1, S. 29-65.
- Høystad Ole Martin 2006: *Kulturgeschichte des Herzens. Von der Antike bis zur gegenwart*, Aus dem Norwegischen von Frank Zuber, Köln-Weimar-Wien, Böhlau.
- Inoue Toshikazu 1981: »Old Prussian "parallel texts" in comparison with Vilentas' Enchiridion«, *The Kobe City University Journal*, 32-2, S. 69-90.
- Inoue Toshikazu 1998: »К вопросу о языке перевода прусского Энхиридиона«, [in:] *CPS*, S. 81-89.
- Inoue Toshikazu 1998-1999: »Prolegomena to the Study of Lutheran Small Catechism in Baltic Translations: Text in Old Latvian (1586)«, 1-3, *The Kobe City University Journal*, 49-2, 1. S. 45-73; 49-3, 2. S. 55-87; 50-3, 3. S. 17-41.
- Inoue Toshikazu 1999-2001: »Biblical Quotations in Lutheran Small Catechism: Materials«, 1-2, *The Kobe City University Journal*, 50-5, 1. S. 65-85; 51-3, 2(1). S. 49-76; 51-4, 2(2). S. 43-82; 52-5, 3(3-1), S. 55-69; 52-7, 2(3-2). S. 69-88.
- Inoue Toshikazu 2001: »Некоторые заметки к изданному Беценбергером тексту латышского Катехизиса 1586 года«, [in:] J. Marcinkiewicz und N. Ostrowski, *Mvnera lingvistica et philologica Michaeli Hasivk dedicata*, Poznań, S. 113-119.
- Inoue Toshikazu (Hrsg.) 2002 → [Rivius 2002]
- Johansen Paul, von zur Mühlen Heinz 1973: *Deutsch und Undeutsch im mittelalterlichen und frühneuzeitlichen Reval*, Köln-Wien, Böhlau.
- Kabelka Jonas 1964: *Kristijono Donelaičio raštų leksika*, Vilnius, Mintis.
- Kabelka Jonas u. Lebedys Jurgis 1966: »Nauji duomenys apie B. Vileto literatūrinę veiklą«, *Blt*, 2-2, S. 209-215 (= Nachdruck 1972: *Lituanistikos baruose*, I, S. 78-86).
- Karulis Kostantīns 1986a: »1585. gada katehisms un tā tapšanas gaita«, *ValAkt* 1985, S. 38-46.
- Karulis Kostantīns 1986b: »400 лет латышскому катехизису«, *BSI* 1984, S. 226-232.
- Karulis Kostantīns 1992: *Latviešu valodas etimoloģijas vārdnīca*, 2 Bd., Riga, Zinātne.
- Kaukienė Audronė 2004: *Prūsų kalbos tyrinėjimai*, Klaipėdos universiteto Baltistikos centras, Klaipėda.
- Kaunas Domas 1996: *Mažosios Lietuvos knyga*, Vilnius, baltos lankos.
- Kawerau Gustav 1889: »Liturgische Studien zu Luthers Taufbüchlein von 1523«, *ZfkWL*, 10, 407-431, 466-477, 519-547, 578-599, 625-643.
- von Keller Adelbert 1936: *Schwäbisches Wörterbuch*. Auf Grund der von Adelbert von Keller begonnenen Sammlungen und mit Unterstützung des Württembergischen Staates bearbeitet von Hermann Fischer. Zu Ende geführt von Wilhelm Pfeleiderer. Sechster Band. Zweiter Halbband. Nachträge. Tübingen, Verlag der H. Laupp'schen Buchhandlung.
- Kiaupienė Jūratė 2000: »Tautos, tikybos, kultūra«, in Kiaupa Z., Kiaupienė J., Kuncevičius A. (Hrsg.), *Lietuvos istorija iki 1795 metų*, Vilnius, A. Varno personalinė įmonė, p. 268-290.
- Klappenbach Ruth u. Steinitz Wolfgang (Hrsg.) 1967: *Wörterbuch der deutschen Gegenwartssprache*, Bd. 2, Berlin, Akademie Verlag.

- Kluge Friedrich ²³1995: *Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache*. Bearbeitet von Elmar Seebold, Berlin ecc., de Gruyter.
- Kluge Friedrich ²⁴2002: *Etymologisches Wörterbuch der deutschen Sprache*. Bearbeitet von Elmar Seebold, Berlin ecc., de Gruyter.
- Klussis Mikkels 2007: *Old Prussian Written Monuments. Texts and comments*, Kaunas, Lithuanians' World Center for Advancement of Culture, Science and Education.
- Knöke Karl 1903: »Liturgisches aus der altpreussischen evangelischen Kirche«, *ZfPT*, Berlin, 26, S. 365-372.
- Kooiman W.J. 1950. Het Zondvloedgebed, W.J. Kooiman, J.M. van Veen (Hrsg.), *Pro regno – pro sanctuario. Festschrift für G. van der Leeuw*, Nijkerk, Callenbach N.V. uitgever, S. 285-307.
- Kučinskis St. 1983: »Sirmais kungs, Latvijas tēvs Ertmanis Tolgsdorfs«, *Dzimtenes kalendārs* 1984. gadam.
- Kudzinowski Czesław u. Otrębski Jan (Hrsg.) 1958 → Chyliński 1958, Primärliteratur.
- Kudzinowski Czesław u. Otrębski Jan (Hrsg.) 1984 → Chyliński 1984, Primärliteratur.
- Larrivaz F. 1912: »Ménéphthah I^{er}«, [in:] F. Vigoroux (Ed.), *Dictionnaire de la Bible*, Tome quatrième. Première partie, Paris, Letouzey et Ané, S. 966-967.
- Larsson Jenny Helena 2003: »Nominal Compounds in Old Prussian«, [in:] J.H. Larsson, *Studies in Baltic Word Formation*, København, Københavns universitet. Det Humanistiske fakultet, S. 175-232.
- Lašyniūtė Benita 2007: »Prūsų kalbos sudurtinių daiktavardžių kilmės klausimu«, *Baltistica*, 42-2, S. 243-259.
- Leskien August 1876: *Die Deklination im Slavisch-Litauischen und Germanischen*, Leipzig, Hirzel.
- Lewy Ernst 1913: »Preussisches«, *IF*, 32, S. 160-179.
- Lexer Matthias 1986: *Mittelhochdeutsches Taschenwörterbuch*, Leipzig, Hirzel.
- Lukšaitė Ingė (Hrsg.) 1994: *Protestantizmas Lietuvoje: istorija ir dabartis*, Vilnius, Apyaušris.
- Lukšaitė Ingė 1999: *Reformacija Lietuvos Didžiojoje Kunigaikštystėje ir Mažojoje Lietuvoje*, Vilnius, baltos lankos.
- Lukšaitė Ingė 2011: »The Reformation in Lithuania: A new look. Histogramy and interpretation«, *Lituanus*, 57-3, p. 9-31.
- Mathiassen Terje 1997: *A short Grammar of Latvian*, Columbus, Slavica Publishers.
- Mažiulis Vytautas 1966 → Primärliteratur.
- Mažiulis Vytautas 1972: Rec. zu Eckert 1971b, *Baltistica*, 8-2, S. 215-217.
- Mažiulis Vytautas 1981: *Prūsų kalbos paminklai II*, Vilnius, Mokslo.
- Mažiulis Vytautas 1988-1997: *Prūsų kalbos etimologijos žodynas*. I (A-H), Vilnius, Mokslo, 1988; II (I-K), Vilnius, Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1993; III (L-P), Vilnius, Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1996; IV (R-Z), Vilnius, Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas, 1997.
- Mažiulis Vytautas 2004: *Prūsų kalbos istorinė gramatika*, Vilnius, Vilniaus universiteto leidykla.
- Mikkola Joos J. 1898: »Slavica II«, *IF*, 8, S. 302-304.
- Nepokupnij Anatolij 1994: »M. Mažvydo „Katekizmo“ – bylojančio vadovėlio (knygelių) vaizdas istorijos ir kultūros kontekste«, [in:] Lukšaitė I. 1994, S. 70-77.
- Nepokupnij Anatolij 1997: »К проблеме дериватов в исторических и этимологических словарях балтийских и славянских языков«, *Leksikografijos ir leksikologijos problemos*, LKK, 37, S. 11-19.

- Ohala John J. u. Lorentz J. 1977: »The story of [w]: an exercise in the phonetic explanation of sound patterns«, [in:] *Proceedings of the third annual meeting of the Berkeley linguistics society*, Berkeley, S. 577-599.
- Ostaszewska-Nowicka Johanna 2004: »Altprussische, litauische und lettische Übersetzung von Luthers Enchiridion im Spiegel der großen Reformationsbewegung. Eine sprachpolitische Studie«, *Aspekte der Reformation im Ostseeraum*, NOA, n.F., 13, S. 45-57.
- Pakalka → *SPR, SD*³
- Palionis Jonas 2004: *XVI-XVII a. lietuviškų raštų atrankinis žodynas*, Vilnius, Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas.
- Peters Albrecht 1994: *Kommentar zu Luthers Katechismen. Bd. 5: Beichte, Haustafel, Traubüchlein, Taufbüchlein*, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht.
- Prellwitz Walthers 1891: *Die deutschen Bestandteile in den Lettischen Sprache. Ein Beitrag zur Kenntnis der deutschen Volkssprache*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht.
- Quirini-Popławska Danuta (Hrsg.) 2012: *Antonio Possevino SJ (1533-1611). Życie i dzieło na tle epoki*, Kraków, Akademia Ignatianvm, Wydawnictwo WAM.
- Reu J. Michael 1929: *D. Martin Luthers Kleiner Katechismus. Die Geschichte feiner Entftehung feiner Verbreitung und feines Gebrauchs*, München, Chr. Kaifer Verlag.
- Rietschel Siegfried 1911-1913: »Ehe, Eheschließung u. ä.«, [in:] J. Hoops, *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde* Bd. I (A-E), s.v., Straßburg, Trübner.
- Ritter Ralf-Peter 2005: »Luthers Katechismus als Sprachdenkmal im Baltikum«, [in:] J. Gelumbeckaitė und J. Gippert, *Das Baltikum im sprachgeschichtlichen Kontext der europäischen Reformation*, Bibliotheca Archivi Lithuanici, Lietuvių kalbos instituto leidykla, S. 34-39.
- Schleicher August 1857: *Handbuch der litauischen Sprache II. Lesebuch und Glossar*, Prag, J. G. Calve'sche Verlagsbuchhandlung, 1857.
- Schmalstieg William R. 1974: *An Old Prussian Grammar*, University Park and London, The Pennsylvania State University Press.
- Schmalstieg William R. 1998: »Old Prussian *nūson tāwa: a correction with theological implications«, *Blt*, 33-1, S. 41-42.
- Schmalstieg William R. 2000: »On two Neo-prussian sentences: 'in remembrance of me' and 'for the remission of sins'«, *RBI*, 6, S. 65-67.
- Schmalstieg William R. 2001: »More theological implications«, *LgB*, 9, S. 149-153.
- Schmid Wolfgang P. 1963: *Studien zum baltischen und indogermanischen Verbum*, Wiesbaden, Harrassowitz.
- Schmidt Johannes 1871: *Zur Geschichte des Indogermanischen Vocalismus. Erste Abteilung*, Weimar, Hermann Böhlau.
- Schmidt Johannes 1875: *Zur Geschichte des Indogermanischen Vocalismus. Zweite Abteilung*, Weimar, Hermann Böhlau.
- Scholz Friederich 1990: *Die Literaturen des Baltikums. Ihre Entstehung und Entwicklung*, Rheinische-Westfälischen Akademie der Wissenschaften, Westdeutscher Verlag.
- Seebaß Gottfried 1967: *Das reformatorische Werk des Andreas Osiander*, Nürnberg, Selbstverlag des Vereins für Bayerische Kirchengeschichte.
- Sehwers Johannes 1953: *Sprachlich-kulturhistorische Untersuchungen vornemlich über den deutschen Einfluß im Lettischen*, Berlin-Wiesbaden, Harrassowitz.

- Sinaiskis V. 1938: »Latviešu senā sabiedriskā iekārta tautas dziesmu spoguļi«, [in:] Ābers B., Zeids T., Zemzaris T. (Hrsg.), *Tautas vēsturei. Veltījums profesoram Arvedam Švābem*, Rīgā, Grāmatu apgādniecība A. Gulbis.
- Sittig Ernst 1929: *Der polnische Katechismus des Ledezma und die litauischen Katechismen des Daugša und des Anonymus vom Jahre 1605 nach den Krakauer Originalen und Wolters Neudruck interlinear herausgegeben*, Göttingen, Vandenhoeck & Ruprecht.
- Skardžius Pranas 1931: *Die slavischen Lehnwörter im Altlitauischen*, Kaunas, *Tiž*, 7, S. 3-252.
- Skardžius Pranas 1941: *Lietuvių kalbos žodžių daryba*, Vilnius, Lietuvos mokslo akademija. Lietuvių kalbos institutas.
- Smoczyński Wojciech 1983: »Staropruskie lekcje i etymologie I«, *BPTJ*, 40, S. 167-183.
- Smoczyński Wojciech 1989: »Эльбингский словарь: эмендации, чтения и этимологии«, *BSI*, 1987, S. 13-42.
- Smoczyński Wojciech 1992a: »Problemi linguistico-filologici dell'antico prussiano«, *AtSGM*, 28, S. 31-41.
- Smoczyński Wojciech 1992b: »Zur Problematik der altpreußischen Hapax legomena am Beispiel von dēigiskan«, *LgB*, 1, S. 143-171.
- Smoczyński Wojciech 1995: »Das altpreußische Enchiridion: Zur Deutung einiger strittigen Kasusformen«, *LgB*, 4, S. 173-184.
- Smoczyński Wojciech 2000: *Untersuchungen zum deutschen Lehngut im Altpreussischen*, Kraków, Wydawnictwo Uniwersytetu Jagiellońskiego.
- Smoczyński Wojciech 2004a: »Old Prussian dīnkausēgīsnan«, [in:] *StWRS*, S. 185-188.
- Smoczyński Wojciech 2004b: »Altpreussisch pertrincktan«, *BF*, 13-1, S. 133-134.
- Smoczyński Wojciech 2005: *Lexikon der altpreussischen Verben*, Innsbruck: IBS, Bd. 117.
- Spalding Keith 1991: *An Historical Dictionary of German Figurative Usage*, Fascicles 41-50. Prügel to Streit, Oxford, Blackwell.
- Stang Christian S. 1929: *Die Sprache des litauischen Catechismus von Mažvydas*, Oslo, Dybwad.
- Straubergs Jānis 1935: »1586. g. latviešu katķisma avoti un tulkošanas laiks«, *IMM*, 9, S. 151-162.
- Stundžia Bonifacas 2008: »Составные существительные в Эльбингском словаре«, *BSI*, 18, S. 183-204.
- Subačius Giedrius 1993: *Simono Daukanto raštai. Didysis lenkų-lietuvių kalbų žodynas. Pirmas tomas a-m*, Vilnius, Mokslo ir enciklopedijų leidykla.
- Subačius Giedrius 2001: »Spaustuvinių įtaka rašybai ir jos standartams«, *Alt*, 3, S. 129-152.
- Szemerényi Oswald 1977: »Studies in the kinship terminology of the Indo-European languages: with special reference to Indian, Iranian, Greek, and Latin«, *Acta Iranica*, 7, S. 1-240.
- Tillich Paul 1930: »Natur und Sakrament«, [in:] Id., *Religiöse Verwirklichung*, Berlin, S. 142-167, Anm. 293-295 (= Tillich 1992, S. 151-170).
- Tillich Paul (Ed. by Gert Hummel) 1992: *Theological writings. Theologische Schriften, Main works – Hauptwerke*, 6, Berlin - New York, de Gruyter.
- Tischler Johann 1990: *Hetitisches etymologisches Glossar*. Mit Beiträgen von Günter Neumann und Erich Neu, 5-6 (L-M), Innsbruck, Innsbrucker Beiträge zur Sprachwissenschaft 20.
- Toporov Vladimir N. 1975-1990: *Прусский Язык*, Moskva, Nauka. I (A-D), 1975; II (E-H), 1979; III (I-K), 1980; IV (K-L); V (L), 1990.
- Trautmann Reinhold 1909: »Die Quellen der drei altpreussischen Katechismen und des Enchiridions von Bartholomaeus Willent«, *APM*, 46, S. 217-231 und 465-479.
- Trautmann Reinhold 1910 → Primärliteratur
- Vanags Pēteris 1998a: »Die altlettischen Texte und einige Probleme ihrer Erforschung«, [in:] Bammesberger 1998, S. 359-369.

- Vanags Pēteris 1998b: *Visvecākā perioda (XVI gs.-XVII gs. sākuma) latviešu raksti avotu vēsture un dažas problemātiskas fonoloģijas, morfoloģijas, sintakses un leksikas īpatnības*, Viļņa, Viļņas universitāte.
- Vanags Pēteris 1998c: »Peculiarities of the Prussian and Latvian catechisms of the 16th century: Similarities and differences«, [in:] *CPS*, S. 187-199.
- Vanags Pēteris 1999 → Depkin 1705
- Vanags Pēteris 2000: *Luterāņu rokasgrāmatas avoti. Vecākā perioda (16. gs.-17. gs. sākuma) latviešu teksti*, Rīga, Memento-Mantojums.
- Vasmer Max 1986: *Этимологический словарь русского языка*. Под ред. Б.А. Ларина, 4 Bd., Moskva, Progress.
- Verf. 2002: *Baltų kalbos. Lyginamoji istorija*, Vilnius, Mokslo ir enciklopedijų leidybos institutas.
- Verf. 2005: »Engelis als Herausgeber von Lysius. Ein Beitrag zur Ausgabe des litauischen Katechismus von 1722«, [in:] *BALKER*, S. 17-33 [= *BFS*, S. 100-114].
- Verf. 2007: »Allgemeine Ansätze zur vergleichend-kontrastiven Analyse der baltischen Fassungen des lutherschen „Kleinen Katechismus“«, *Blt*, 42-2, S. 69-88.
- Verf. 2009a: »Zur vergleichend-kontrastiven Analyse der baltischen Fassungen von Luthers „Kleinen Katechismus“: dt. *leyder* und seine Entsprechungen, *BSI*, Москва: Языки славянской культуры, 2009, 18, S. 28-39.
- Verf. 2009b: »Zur vergleichend-kontrastiven Analyse der baltischen Fassungen von Luthers „Kleinen Katechismus“: Zu apr. 105,2_{5,6} *fen brendkermnen* und seine Entsprechungen«, *Blt*, 44-2, S. 297-320.
- Verf. 2009c: »Zur vergleichend-kontrastiven Analyse der baltischen Fassungen von Luthers „Kleinen Katechismus“: Wie ist der Pharao?«, *BF*, 18-1/2, S. 31-45.
- Verf. 2009d: »Spät-Altpreußisch. Zur Definition eines möglichen spät-altpreußischen corpus«, *Blt*, 44-2, S. 325-333.
- Verf. 2010a: *Aliletoescvr. Linguistica baltica delle origini: teorie e contesti linguistici nel Cinquecento*, Livorno, Books & Company.
- Verf. 2010b: »Актуальное состояние и перспективы прутенистических исследований«, *ТЧ*, 1-4, S. 283-290.
- Verf. 2010c: »Martyno Mažvydo *Formos Chrikštymos* (1559) vertimo originalas – *Form der Tauff* (1559)«, *Alt*, 12, S. 71-82.
- Verf. 2011: »Zur vergleichend-kontrastiven Analyse der baltischen Fassungen von Luthers „Kleinen Katechismus“: schlecht Wasser und der morphologische Status von apr. 61_{20,2} *ains*«, *Salix Sonora. Памяти Николая Михайлова*, Moskva, Institut slavjanovedenija, S. 74-92.
- Verf. 2012: »Olat. (1586) *selige* [galle]: A Slavic or a German Loan?«, [in:] A. Danylenko, S. Vakulenko (Hrsg.), *Studien zu Sprache, Literatur und Kultur bei den Slaven. Gedenkschrift für George Y. Shevelov aus Anlass seines 100. Geburtstages und 10. Todestages*, München-Berlin, Sagner, S. 58-61.
- Verf. 2012b: »Die Rolle der baltischen Eva und lettisch *ligava* „Braut, Verlobte“«, *Scientiae et patriae. A Festschrift in honour of Vaira Viķe-Freiberga on her 75th birthday*, Riga, LU Akademiskais apgāds, S. 85-93.
- Wiedemann Oskar 1904: »Etymologien«, *BB*, 28, S. 1-83.
- Winter Werner 1976 [1978]: »The distribution of short and long vowels in stems of the type Lith. *ėsti* : *vėsti* : *mėsti* and OCS *jasti* : *vesti* : *mesti* in Baltic and Slavic languages«, in Fisiak J. (Ed), *Recent Developments in Historical phonology*, The Hague, Mouton, S. 431-446.
- Zinkevičius Zigmās 1988: *Lietuvių kalbos istorija III. Senujų raštų kalba*, Vilnius, Mokslas.
- Zupitza Ernst 1900: »tr̄nt und tr̄nt«, *KZ*, 36, S. 54-74.